

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди да започнете работите по монтажа прочетете Внимателно указанията за безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FIGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred začetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so priložena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

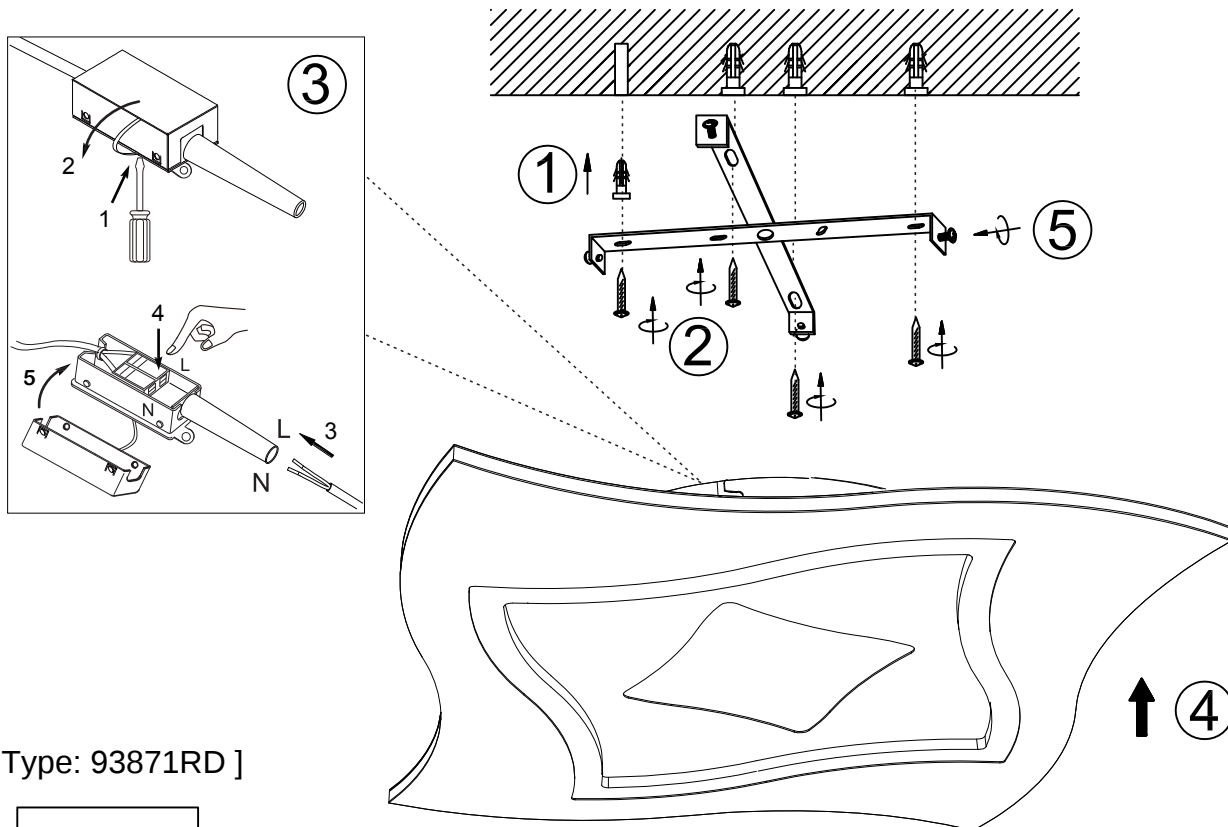
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

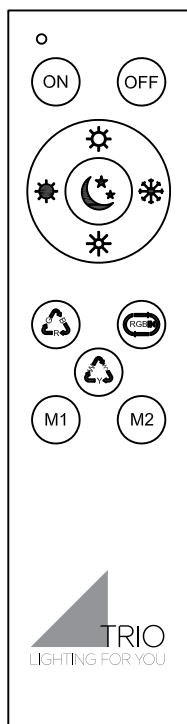
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

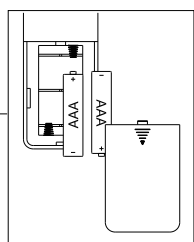
Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!



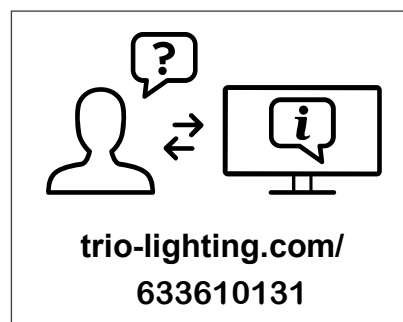
[Type: 93871RD]



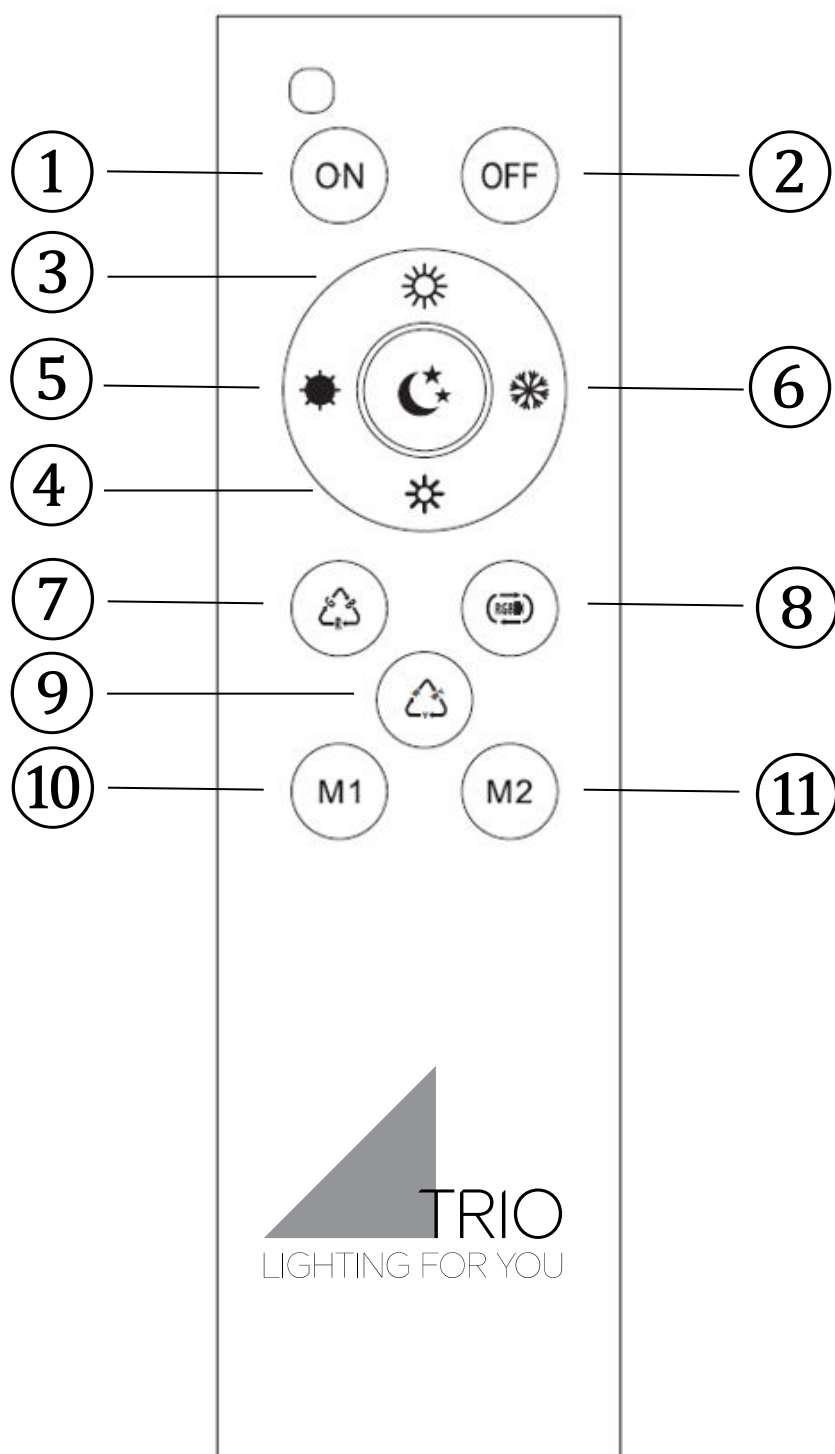
Frequency: 2.4GHz
Power < 100mW
Battery: 2 x AAA 1.5V



230V~50Hz
1 x LED 21W + RGB



DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu üründe F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamą šviesos šaltinį (-iai), priklausančią (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) F
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F



Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Mit dem Wandschalter können sie durch kurzes Aus-Einschalten die folgende Lichtmodi auswählen:

Helligkeit 100% 2700K

Helligkeit 50% 2700K

Helligkeit 25% 2700K

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter nach mehr als 1 Minute wieder eingeschaltet, stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion).

Fernbedienung einrichten

Nehmen Sie bitte die Leuchte für 10 Sekunden vom Netz. Danach schalten Sie die Leuchte über den Wandschalter ein und zur gleichen Zeit drücken Sie die "ON" Taste auf der Fernbedienung. Nach circa vier Sekunden bestätigt die Leuchte die erfolgreiche Programmierung mit einem mehrmaligen Blinken. Jetzt kann die Leuchte mit der Fernbedienung gesteuert werden. Das Entkoppeln der Fernbedienung funktioniert auf die gleiche Art, nur es muss statt der "ON" Taste die "OFF" Taste gedrückt werden.

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Wird die Leuchte eingeschaltet, stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion).

Bedienung der Fernbedienung

1. & 2. Ein/Aus
 3. & 4. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.
 7. RGB-Steuerung
 1. Schritt: rotes Licht/ 2. Schritt: rotes und grünes Licht, die Farben sind gemischt/ 3. Schritt: grünes Licht/ 4. Schritt: grünes und blaues Licht, die Farbe sind gemischt/5. Schritt: blaues Licht/ 6. Schritt: rotes und blaues Licht, die Farbe sind gemischt/ 7. Schritt: RGB
 8. Farbmodus «FLASH» / Farbmodus «SMOOTH»
 9. Modus (Lichtfarbe):
 1. Schritt: 2700K
 2. Schritt: 4000K
 3. Schritt: 6500K
 4. Schritt: Nachtlicht
 10. & 11. Drücken und halten Sie die Taste, um einen Zustand zu speichern. Das erfolgreiche Zuweisen wird durch ein Blinken der Leuchte bestätigt.
- Konformitätserklärung**
- Hiermit erklärt Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Description des fonctions sans la telecommande

Avec l'interrupteur mural, vous pouvez sélectionner le mode d'éclairage suivant en l'allumant brièvement :

100 % de luminosité 2700 K

50 % de luminosité 2700 K

25 % de luminosité 2700 K

Si le luminaire est rallumé par l'interrupteur principal/ mural après plus d'une minute, le dernier scénario d'éclairage réglé avec la télécommande se met en place (fonction de mémoire).

Régler la télécommande

Débranchez les lampes pendant 10 secondes. Ensuite, allumez-les au moyen de l'interrupteur mural et appuyez simultanément sur la touche «ON» de la télécommande. Après environ quatre secondes, la lampe confirme la bonne programmation en clignotant plusieurs fois. La lampe peut désormais être contrôlée au moyen de la télécommande. Pour découpler la télécommande, il faut procéder de la même manière, sauf qu'il faut appuyer sur la touche «OFF» au lieu de la touche «ON».

Description des fonctions avec la telecommande

Lorsque le luminaire est allumé, le dernier scénario lumineux réglé avec la télécommande se règle (fonction de mémoire).

Utilisation de la telecommande

1. & 2. On/Off
 3. & 4. Regulateur de luminosité : Ce réglage se fait par paliers. Les différents degrés se règlent par une légère pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosité maximale ou minimale.
 7. Contrôle RVB
 1. Étape: Lumière rouge/ 2. Étape: Lumière rouge et verte, les couleurs sont mélangées/ 3. Étape: Lumière verte/ 4. Étape: Lumière verte et bleue, les couleurs sont mélangées/ 5. Étape: Lumière bleue/ 6. Étape: Lumière rouge et bleue, les couleurs sont mélangées/ 7. Étape: RGB
 8. Mode couleur «FLASH» / Mode couleur «SMOOTH»
 9. Mode (couleur claire):
 1. étape : 2700K
 2. 2ème étape: 4000K
 3. 2ème étape: 6500K
 4. étape : veilleuse
 10. & 11. Maintenez le bouton enfoncé pour enregistrer un état. L'attribution réussie est confirmée par la lumière clignotante.
- Déclaration de conformité**
- La société Trio Leuchten GmbH, sise à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Description of how the light works without the remote control unit

With the wall switch, you can select the following light modes by briefly turning it off:

Brightness 100% 2700K

Brightness 50% 2700K

Brightness 25% 2700K

If the lamp is switched on again via the main switch/wall switch after more than 1 minute, the lighting scenario last set with the remote control is set (memory function).

Set up remote control

Please disconnect the light from the mains for 10 seconds. Then switch the light on using the wall switch and at the same time press the "ON" button on the remote control. After about four seconds, the light confirms the successful programming by flashing several times. Now the light can be controlled with the remote control. The disengaging of the remote control works in the same way, except that the "OFF" button must be pressed instead of the "ON" button.

Description of how the light works with the remote control unit

When the light is switched on, the light scenario last set with the remote control is set (memory function).

Operation of the remote control

1. & 2. On/Off
 3. & 4. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.
 7. RGB control
 1. Step: red light/ 2. Step: red and green light, the colours are mixed/ 3. Step: green light/ 4. Step: green and blue light, the colours are mixed/ 5. Step: blue light/ 6. Step: red and blue light, the colours are mixed/ 7. Step: RGB
 8. Color mode «FLASH» / Color mode «SMOOTH»
 9. Mode (light color):
 1. step: 2700K
 2. step: 4000K
 3. step: 6500K
 4. step: Night light
 10. & 11. Press and hold the button to save a state. Successful assignment is confirmed by the light flashing.
- Declaration of Conformity**
- Hereby, Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Met de wandschakelaar kunt u de volgende lichtstanden selecteren door deze kort uit te schakelen:

Felheid 100% 2700K

Felheid 50% 2700K

Felheid 25% 2700K

Als de armatuur na meer dan 1 minuut opnieuw wordt ingeschakeld via de hoofdschakelaar/wandschakelaar, wordt het laatst ingestelde verlichtingsszenario met de afstandsbediening ingesteld (geheugenfunctie).

Afstandsbediening instellen

Koppel de lamp tien seconden los van het stroomnet. Daarna schakelt u de lamp in via de muurschakelaar en drukt u tegelijkertijd op de "ON"-knop op de afstandsbediening. Na ongeveer vier seconden bevestigt de lamp de succesvolle programmering met een meervoudig flikkeren. Nu kan de lamp bediend worden met de afstandsbediening. Het loskoppelen van de afstandsbediening gebeurt op dezelfde manier, alleen moet er in plaats van op de "ON"-toets op de "OFF"-toets gedrukt worden.

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

Bij het inschakelen van de lamp wordt het laatst met de afstandsbediening ingestelde lichtscenario ingesteld (geheugenfunctie).

Bediening van de afstandsbediening

1. & 2. Aan/uit
 3. & 4. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.
 7. RGB-bediening
 1. Stap: rood licht/ 2. Stap: rood en groen licht, de kleuren zijn gemengd/3. Stap: groen licht/ 4. Stap: groen en blauw licht, de kleuren zijn gemengd/ 5. Stap: blauw licht/ 6. Stap: rood en blauw licht, de kleuren zijn gemengd/ 7. Stap: RGB
 8. Kleurmodus «FLASH» / Kleurmodus «SMOOTH»
 9. Modus (lichte kleur):
 1. Stap: 2700K
 2. Stap: 4000K
 3. Stap: 6500K
 4. Stap: Nachtlampje
 10. & 11. Druk op de toets en houd deze toets ingedrukt om een status op te slaan. Succesvolle toewijzing wordt bevestigd door het licht dat knippert.
- Verklaring van conformiteit**
- Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Con l'interruttore a parete è possibile selezionare le seguenti modalità di illuminazione spegnendolo brevemente:
Luminosità 100% 2700K
Luminosità 50% 2700K
Luminosità 25% 2700K
Se l'apparecchio viene riacceso tramite l'interruttore principale/parete dopo più di 1 minuto, viene impostato lo scenario di illuminazione impostato per ultimo con il telecomando (funzione di memoria).

Configurazione del telecomando

Scollegare la lampada dalla rete elettrica per 10 secondi. Quindi accendere la lampada con l'interruttore a parete e contemporaneamente premere il pulsante "ON" sul telecomando. Dopo circa quattro secondi, la lampada conferma l'avvenuta programmazione lampeggiando più volte. Ora la lampada può essere controllata con il telecomando. Il disaccoppiamento del telecomando funziona allo stesso modo, invece di premere il pulsante "ON" occorre premere il pulsante "OFF".

Descrizione del funzionamento con telecomando

All'accensione della lampada, viene impostato lo scenario luminoso impostato per ultimo con il telecomando (funzione di memoria).
Uso del telecomando
1. & 2. On/Off
3. & 4. Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima.

5. & 6. Colore della luce: il colore della luce viene regolato per gradi. I singoli livelli possono essere controllati premendo brevemente il pulsante. L'impostazione del colore più caldo o più freddo si raggiunge più rapidamente premendo continuamente il pulsante.
7. Controllo RGB
1. Passo: Luce rossa/ 2. Passo: Luce rossa e verde, i colori sono misti/ 3. Passo: Luce verde/ 4. Passo: Luce verde e blu, i colori sono misti/ 5. Passo: Luce blu/ 6. Passo: Luce rossa e blu, i colori sono misti/ 7. Passo: RGB
8. Modalità colore «FLASH» / Modalità colore «SMOOTH»
9. Modalità (colore chiaro):
1. Passo: 2700K
2. Passo: 4000K
3. Passo: 6500K
4. Passo: Luce notturna
10. & 11. Mantenere premuto il tasto per salvare uno stato. L'avvenuta assegnazione viene confermata da una luce lampeggiante.
Dichiarazione di Conformità
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Opis działania światła bez pilota

Za pomocą przełącznika ściennego można wybrać następujące tryby oświetlenia poprzez krótkie wyłączenie:
Jasność 100%- 2700K
Jasność 50%- 2700K
Jasność 25%- 2700K

Si la luminaria se vuelve a encender mediante el interruptor principal/interruptor de pared después de más de 1 minuto, se ajusta el último escenario de iluminación configurado con el mando a distancia (función de memoria).

Konfiguracja pilota

Proszę odłączyć światło od sieci na 10 sekund. Następnie proszę włączyć światło za pomocą przełącznika ściennego i jednocześnie nacisnąć na pilocie przycisk „ON”. Po około czterech sekundach lampka potwierdza pomyślne programowanie powtarzanym miganiem. Teraz można sterować lampą za pomocą pilota. Odłączenie pilota działa w ten sam sposób, z tą różnicą, że zamiast przycisku „ON” należy nacisnąć przycisk „OFF”.

Opis działania światła z pilotem

Po włączeniu lampy ustawiany jest scenariusz świetlny ostatnio ustawiony za pomocą pilota (funkcja pamięci).
Działanie pilota
1. & 2. Wł./Wył.
3. & 4. Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przycisk przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności.

5. & 6. Barwa światła: Barwa światła regulowana jest etapowo. Poszczególnymi poziomami można sterować poprzez krótkie naciśnięcie przycisku. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie koloru osiąga się szybciej poprzez ciągle naciskanie przycisku.
7. Sterowanie RGB
1. Krok: czerwone światło/ 2. Krok: czerwone i zielone światło, kolory są zmieszane/ 3. Krok: zielone światło/ 4. Krok: światło zielone i niebieskie, kolor jest zmieszany/ 5. Krok: niebieskie światło/ 6. Krok: światło czerwone i niebieskie, kolor jest zmieszany/ 7. Krok: RGB
8. Tryb koloru «FLASH» / Tryb koloru «SMOOTH»
9. Tryb (jasny kolor):
1. Krok: 2700K
2. Krok: 4000K
3. Krok: 6500K
4. Krok: Światło nocne
10. & 11. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby zachować bieżący status. Zostanie on potwierdzony przez migające światło.
Deklaracja zgodności
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadczam, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Descripción funcional sin mando a distancia

Con el interruptor de pared, puede seleccionar los siguientes modos de iluminación apagándolo brevemente:
Brillo 2700K 100 %
Brillo 2700K 50 %
Brillo 2700K 25 %
Si la luminaria se vuelve a encender mediante el interruptor principal/interruptor de pared después de más de 1 minuto, se ajusta el último escenario de iluminación configurado con el mando a distancia (función de memoria).
configuración del mando a distancia
Desconecte la lámpara de la red durante 10 segundos. Luego, conecte la lámpara al interruptor de la pared y, al mismo tiempo, pulse la tecla "ON" del mando a distancia. En unos cuatro segundos, la lámpara confirmará la programación exitosa con un parpadeo repetido. Ahora, podrá controlar la lámpara con el mando a distancia. La cancelación del emparejamiento se realiza de la misma forma, solo es necesario pulsar la tecla "OFF", en lugar de la tecla "ON".

Descripción funcional con mando a distancia

Al encender la lámpara, se ajusta el último escenario luminoso configurado con el mando a distancia (función de memoria).
Manejo del mando a distancia
1. & 2. Encendido/Apagado
3. & 4. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.

5. & 6. Color de la luz: el color de la luz se regula por etapas. Los niveles individuales pueden controlarse pulsando brevemente el botón. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza más rápidamente pulsando el botón de forma continua.
7. Control de RGB
1. Paso: luz roja/ 2. Paso: luz roja y verde, los colores se mezclan/ 3. Paso: luz verde/ 4. Paso: luz verde y azul, los colores se mezclan/ 5. Paso: luz azul/ 6. Paso: luz roja y azul, los colores se mezclan/ 7. Paso: RGB
8. Modo de color «FLASH» / Modo de color «SMOOTH»
9. Modo (color claro):
1. Paso: 2700K
2. Paso: 4000K
3. Paso: 6500K
4. Paso: Luz nocturna
10. & 11. Mantenga presionado el botón para guardar un estado. Si la luz parpadea, la operación se ha realizado exitosamente.
Declaración de conformidad
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

Seinäkytkimellä voit valita seuraavat valotilat kytkemällä sen lyhyesti pois päältä:

Kirkkaus 100 % 2700K
Kirkkaus 50 % 2700K
Kirkkaus 25 % 2700K

Jos valaisin kytketään uudelleen päälle pääkytkimestä/seinäkytkimestä yli 1 minuutin kuluttua, asetetaan viimeksi kaukosäätimellä asetettu valaistusskenaario (muistitoiminto).

Asenna kaukosäädin

Irrota valaisin pistorasiasta 10 sekunnin ajaksi. Kytke sitten valaisin päälle seinäkytkimellä, ja paina samalla kaukosäätimen "ON"-painiketta. Noin neljän sekunnin kuluttua valaisin vahvistaa onnistuneen ohjelmoinnin toistuvalla vilkkumisella. Nyt valaisinta voidaan ohjata kaukosäätimellä. Kaukosäätimen asennuksen poisto toimii samalla tavalla paitsi, että "ON"-painikkeen sijaan on painettava "OFF"-painiketta.

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Kun lamppu kytketään päälle, asetetaan viimeksi kaukosäätimellä asetettu valoskenaario (muistitoiminto).
Kaukosäätimen käyttö
1. & 2. On/Off (Päälle/Pois)
3. & 4. Kirkkauden säätö: Säätö tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.

5. & 6. Valon väri: Valon väriä säädetään vaiheittain. Yksittäisiä tasoja voidaan ohjata painamalla lyhyesti painiketta. Lämpimin tai kylmin väriasetus saavutetaan nopeammin painamalla painiketta jatkuvasti.
7. RGB-valovärin hallinta
1. Vaihe: punainen valo/ 2. Vaihe: punainen ja vihreä valo, värit sekoitetaan/ 3. Vaihe: vihreä valo/ 4. Vaihe: vihreä ja sininen valo, värit sekoitetaan/ 5. Vaihe: sininen valo/ 6. Vaihe: punainen ja sininen valo, värit sekoitetaan/ 7. Vaihe: RGB
8. Väritila «FLASH» / Väritila «SMOOTH»
9. Tila (vaalea väri):
1. Vaihe: 2700K
2. Askel: 4000K
3. Vaihe: 6500K
4. Vaihe: Yövalo
10. & 11. Pidä painiketta alaspainettuna tilan tallentamiseksi. Onnistunut arvon asetus vahvistetaan vilkkuvalla valolla.
Vaatumusten mukaisuusvakuutus
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatumusten mukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání

Pomocí nástěnného vypínače můžete krátkým vypnutím zvolit následující režimy osvětlení:

- Jas 100 % 2700K
- Jas 50 % 2700K
- Jas 25 % 2700K

Pokud je svítidlo po více než 1 minutě znovu zapnuto hlavním vypínačem/nástěnným spínačem, nastaví se scénář osvětlení naposledy nastavený dálkovým ovladačem (paměťová funkce).

Zřízení dálkového ovladače

Osvětlovací těleso odpojte na 10 sekund od elektrické sítě. Poté rozsvítíte osvětlovací těleso nástěnným vypínačem a současně stisknete tlačítko "ON" na dálkovém ovladači. Přibližně po čtyřech sekundách potvrdí osvětlovací těleso úspěšné naprogramování vícenásobným zablikáním. Nyní lze osvětlovací těleso ovládat dálkovým ovladačem. Odpojení dálkového ovladače funguje stejným způsobem, pouze je třeba namísto tlačítka "ON" stisknout tlačítko "OFF".

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

Při zapnutí svítidla se nastaví poslední světelný scénář nastavený dálkovým ovladačem (paměťová funkce).

Funkce dálkového ovladače

- 1. & 2. Zap/vyp
- 3. & 4. Regulator jasu: Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vede k dosažení maximálního nebo minimálního jasu.

- 5. & 6. Barva světla: Barva světla se reguluje postupně. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Nejteplejšího nebo nejstudenějšího barevného nastavení dosáhnete rychleji, pokud tlačítko stisknete nepřetržitě.
- 7. Ovládání RGB
- 1. Krok: červené světlo/ 2. Krok: červené a zelené světlo, barvy jsou promíchané/ 3. Krok: zelené světlo/ 4. Krok: zelené a modré světlo, barvy jsou promíchané/ 6. Krok: červené a modré světlo, barvy jsou promíchané/
- 8. Barevný režim «FLASH» / Barevný režim «SMOOTH»
- 9. Režim (barva světla):
 - 1. Krok: 2700K
 - 2. Krok: 4000K
 - 3. Krok: 6500K
 - 4. Krok: Noční světlo
- 10. & 11. Stisknutím a přidržením tlačítka uložíte nastavení. Zablikání světla potvrzuje úspěšné přiřazení.

Prohlášení o shodě

Společnost Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plně znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

С помощью настенного выключателя можно выбрать следующие режимы освещения, кратковременно выключив его:

- Яркость 100% 2700K
- Яркость 50% 2700K
- Яркость 25% 2700K

При повторном включении светильника через главный выключатель/настенный выключатель более чем через 1 минуту устанавливается сценарий освещения, заданный в последний раз с помощью пульта дистанционного управления (функция памяти).

Настройка пульта дистанционного управления

Отключите прибор от сети на 10 секунд. Затем снова включите его с помощью настенного выключателя и одновременно нажмите кнопку «ON» (ВКЛ) на пульте дистанционного управления. Примерно через четыре секунды осветительный прибор несколько раз мигает, подтверждая успешное выполнение настройки. Теперь им можно управлять с помощью пульта дистанционного управления. Отмена привязки пульта дистанционного управления выполняется аналогичным образом, только вместо кнопки «ON» нажимается кнопка «OFF» (ВЫКЛ).

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

При включении лампы устанавливается сценарий освещения, последний раз заданный с помощью пульта дистанционного управления (функция памяти).

Порядок работы с пультом дистанционного управления

- 1. & 2. On/Off
- 3. & 4. Регулятор интенсивности освещения: В данном изделии реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальный или минимальный уровень освещенности.
- 5. & 6. Цвет света: Цвет света регулируется поэтапно. Управление отдельными уровнями осуществляется кратковременным нажатием кнопки. Самая теплая или самая холодная цветовая настройка достигается быстрее при непрерывном нажатии кнопки
- 7. RGB control
- 1. Шаг: красный свет/ 2. Шаг: красный и зеленый свет, смешение цветов/ 3. Шаг: зеленый свет/ 4. Шаг: зеленый и синий свет, смешение цветов/ 5. Шаг: синий свет/ 6. Шаг: красный и синий свет, смешение цветов/ 7. Шаг: RGB
- 8. Цветовой режим «FLASH» / Цветовой режим «SMOOTH»
- 9. Режим (светлый цвет):
 - 1. Шаг: 2700K
 - 2. Шаг: 4000K
 - 3. Шаг: 6500K
 - 4. Шаг: ночное освещение
- 10. & 11. Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы сохранить состояние. Успешное действие подтверждается миганием индикатора.

Заявление о соответствии

Компания Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве EC 2014/53 / EU. Полный текст Декларации соответствия стандартам EC доступен по следующему интернет-адресу: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα απομακρυσμένου

Με τον επίτοχο διακόπτη, μπορείτε να επιλέξετε τις ακόλουθες λειτουργίες φωτισμού, απενεργοποιώντας τον για λίγο:

- Φωτεινότητα 100% 2700K
- Φωτεινότητα 50% 2700K
- Φωτεινότητα 25% 2700K

Εάν το φωτιστικό ενεργοποιηθεί ξανά μέσω του κεντρικού διακόπτη/διακόπτη τοίχου μετά από περισσότερο από 1 λεπτό, τίθεται το σενάριο φωτισμού που ρυθμίστηκε τελευταία με το τηλεχειριστήριο (λειτουργία μνήμης).

Ρύθμιση τηλεχειρισμού

Αφαιρέστε τη λυχνία για 10 δευτερόλεπτα από το δίκτυο. Στη συνέχεια ενεργοποιήστε τη λυχνία από τον επιτοίχιο διακόπτη και ταυτόχρονα πατήστε το πλήκτρο «ON» στο τηλεχειριστήριο. Μετά από περίπου τέσσερα δευτερόλεπτα η λυχνία επιβεβαιώνει τον επιτυχή προγραμματισμό αναβοσβήνοντας πολλές φορές. Τώρα είναι δυνατός ο έλεγχος της λυχνίας μέσω του τηλεχειριστηρίου. Η απόλυξη του τηλεχειριστηρίου πραγματοποιείται με τον ίδιο τρόπο, με τη μόνη διαφορά ότι αντί για το πλήκτρο «ON» θα πρέπει να πατήσετε το πλήκτρο «OFF».

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου

Όταν ο λαμπτήρας ενεργοποιείται, ρυθμίζεται το σενάριο φωτισμού που ρυθμίστηκε τελευταία με το τηλεχειριστήριο (λειτουργία μνήμης).

Λειτουργία του τηλεχειριστηρίου

- 1. & 2. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
- 3. & 4. Ρυθμιστής φωτεινότητας: Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύντομο πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η μέγιστη ή η ελάχιστη δυνατή φωτεινότητα.

5. & 6. Χρώμα φωτός: Το χρώμα του φωτός ρυθμίζεται σταδιακά. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ελεγχθούν με σύντομο πάτημα του κουμπιού. Η θερμότερη ή η ψυχρότερη ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται ταχύτερα με συνεχές πάτημα του κουμπιού.

7. Ρύθμιση RGB

- 1. Βήμα: κόκκινο φως/ 2. Βήμα: κόκκινο και πράσινο φως, τα χρώματα εναλλάσσονται/ 3. Βήμα: πράσινο φως/ 4. Βήμα: πράσινο και μπλε φως, τα χρώματα εναλλάσσονται/ 5. Βήμα: μπλε φως/ 6. Βήμα: κόκκινο και μπλε φως, τα χρώματα εναλλάσσονται/ 7. Βήμα: RGB

8. Λειτουργία χρώματος «FLASH» / Λειτουργία χρώματος «SMOOTH»

9. Λειτουργία (ανοιχτό χρώμα):

- 1. Βήμα: 2700K
- 2. Βήμα: 4000K
- 3. Βήμα: 6500K
- 4. Βήμα: Νυχτερινό φως

10. & 11. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για να αποθηκεύσετε μια κατάσταση. Η επιτυχής ανάθεση επιβεβαιώνεται από το φως που αναβοσβήνει.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα δήλωση η Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κατευθυντήρια οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

Cu ajutorul întrerupătorului de perete, puteți selecta următoarele moduri de iluminare prin oprirea scurtă a acesteia:

- Luminozitate de 2700 K la 100%
- Luminozitate de 2700 K la 50%
- Luminozitate de 2700 K la 25%

Dacă aparatul de iluminat este pornit din nou prin intermediul întrerupătorului principal/întrerupătorului de perete după mai mult de 1 minut, este setat ultimul scenariu de iluminare setat cu telecomanda (funcție de memorie).

Setarea telecomenzii

Vă rugăm să deconectați lampa timp de 10 secunde de la rețea. După aceea, conectați lampa prin intermediul comutatorului de perete și apăsați simultan tasta „ON” de pe telecomandă. După circa patru secunde, lampa confirmă programarea cu succes prin intermediul aprinderii intermitente repetate. Acum poate fi comandată lampa prin intermediul telecomenzii. Decuplarea telecomenzii funcționează în același mod, doar că trebuie să apăsați în loc de tasta „ON” pe tasta „OFF”.

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

La aprinderea lămpii, este setat ultimul scenariu luminos setat cu telecomanda (funcție de memorie).

Utilizarea telecomenzii

- 1. & 2. Pornit/oprit
- 3. & 4. Regulator de luminozitate: Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând pentru un timp scurt, aveți posibilitatea să controlați etapele, individual. Apăsând butonul continuu, se obține luminozitate maximă sau minimă.

5. & 6. Culoarea luminii: Culoarea luminii este reglată în etape. Nivelurile individuale pot fi controlate prin apăsarea scurtă a butonului. Cea mai caldă sau cea mai rece setare a culorii este atinsă mai rapid prin apăsarea continuă a butonului.

7. Control RGB

- 1. Pasul: lumină roșie/ 2. Pasul: lumină roșie și verde, culorile sunt amestecate/ 3. Pasul: lumină verde/ 4. Pasul: lumină verde și albastră, culorile sunt amestecate/ 5. Pasul: lumină albastră/ 6. Pasul: lumină roșie și albastră, culorile sunt amestecate/ 7. Pasul: RGB

8. Mod culoare «FLASH» / Mod culoare «SMOOTH»

9. Mod (culoare deschisă):

- 1. Pas: 2700K
- 2. Pasul: 4000K
- 3. Pasul: 6500K
- 4. Etapa: Lumina de noapte

10. & 11. Apăsați lung butonul pentru a salva o stare. Alocarea reușită este confirmată de indicatorul luminos care clipește intermitent.

Certificat de conformitate

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

С помощта на стенния ключ можете да избирате следните режими на осветление, като го изключите за кратко:
Яркост 100% 2700K
Яркост 50% 2700K
Яркост 25% 2700K
Ако осветителното тяло се включи отново чрез главния ключ/стенния ключ след повече от 1 минута, се задава последният сценарий на осветяване, зададен с дистанционното управление (функция памет).

Настройка на дистанционното управление

Моля, откачете лампата от мрежата за 10 секунди. След това включете лампата чрез ключа на стената и едновременно натиснете бутона "ON" на дистанционното управление. След около четири секунди, лампата потвърждава успешно програмиране с многократно мигане. Сега лампата може да бъде управлявана от дистанционното управление. Изключването на дистанционното управление става по същия начин, само че вместо бутона "ON" се натиска бутонът "OFF".

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Когато лампата се включи, се задава последно зададеният с дистанционното управление светлинен сценарий (функция памет).
Работа с дистанционното управление
1. & 2. Включване/Изключване
3. & 4. Регулатор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на максималната или минималната яркост.

5. & 6. Цвят на светлината: Цветът на светлината се регулира поетапно. Отделните нива могат да се управляват чрез кратко натискане на бутона. Най-топлата или най-студената цветова настройка се постига по-бързо чрез продължително натискане на бутона.
7. Контрол на цветовете червен/зелен/син (RGB)
1. Стъпка: червена светлина/ 2. Стъпка: червена и зелена светлина, цветовете са смесени/ 3. Стъпка: зелена светлина/ 4. Стъпка: зелена и синя светлина, цветовете са смесени/ 5. Стъпка: синя светлина/ 6. Стъпка: червена и синя светлина, цветовете са смесени/ 7. Стъпка: RGB
8. Цветови режим «FLASH» / Цветови режим «SMOOTH»
9. Режим (светъл цвят):
1. Стъпка: 2700K
2. Стъпка: 4000K
3. Стъпка: 6500K
4. Стъпка: Нощна светлина
10. & 11. Натиснете и задръжте бутона, за да запаметите състоянието. Успешното присвояване се потвърждава с мигане на индикатора.
Декларация за съответствие
С настоящото, Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на достъпен на адрес: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása

A fali kapcsolóval rövid ideig tartó kikapcsolással a következő világítási módokat választhatja ki:

- 100% fényerősségen 2700K
50% fényerősségen 2700K
25% fényerősségen 2700K
Ha a lámpatestet több mint 1 perc elteltével újra bekapcsolják a főkapcsolón/fali kapcsolón keresztül, a távirányítóval utoljára beállított világítási forgatókönyv kerül beállításra (memória funkció).

A távvezérlő beállítása

Szakítsa meg a lámpatest tápellátását 10 másodpercig. Ez után kapcsolja be a lámpatestet a fali kapcsoló segítségével, és ezzel egy időben nyomja meg a távvezérlő „ON” (Be) gombját. Kb. négy másodperc elteltével a lámpatest ismételt villogással erősíti meg a programozás sikeres elvégzését. Ezt követően a lámpatest vezérlése a távvezérlővel is lehetséges. A távvezérlő párosításának megszüntetéséhez járjon el ugyanígy, azzal a különbséggel, hogy az „ON” (Be) gomb helyett az „OFF” (Ki) gombot nyomja meg.

A lámpatest távvezérlővel való használatának bemutatása

A lámpa bekapcsolásakor a távirányítóval utoljára beállított világítási forgatókönyv kerül beállításra (memória funkció).
A távvezérlő használata
1. & 2. Lejátszás/szünet
3. & 4. A fényerő szabályozása: A beállítás lépésekben történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a maximális vagy minimális fényerő elérését.

5. & 6. Fényszín: A fény színe fokozatosan szabályozható. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás gyorsabban elérhető a gomb folyamatos nyomva tartásával.
7. Színbeállítás (RGB-vezérlés)
1. lépés: vörös fény/ 2. lépés: vörös és zöld fény, a színek keverése/ 3. lépés: zöld fény/ 4. lépés: zöld és kék fény, a színek keverése/ 5. lépés: kék fény/ 6. lépés: vörös és kék fény, a színek keverése/ 7. lépés: RGB
8. «FLASH» színmód / «SMOOTH» színmód
9. Mód (világos szín):
1. Lépés: 2700K
2. Lépés: 4000K
3. Lépés: 6500K
4. Lépés: Éjszakai fény
10. & 11. Tartsa nyomva a gombot egy állapot mentéséhez. A sikeres kijelölést a villogó fény igazolja.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezennel kijelenti, hogy ez a termék eleget tesz a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen érhető el: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Işığın uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması

Duvar anahtarı ile, kısa bir süre kapatarak aşağıdaki ışık modlarını seçebilirsiniz:

- Parlaklık %100 2700K
Parlaklık %50 2700K
Parlaklık %25 2700K
Armatür 1 dakikadan uzun bir süre sonra ana şalter/duvar şalteri üzerinden tekrar açılırsa, uzaktan kumanda ile en son ayarlanan aydınlatma senaryosu ayarlanır (hafıza fonksiyonu).

Uzaktan kumandayı ayarlamak

Lütfen 10 saniye süreyle lambanın şebeke bağlantısını kesin. Sonra duvardaki düğmeye basıp ışığı açın ve aynı zamanda uzaktan kumandadaki "ON" düğmesine basın. Yaklaşık dört saniye sonra ışık art ardına yanıp sönerек başarılı programlamayı onaylar. Lamba artık uzaktan kumandayla kullanılabilir. Uzaktan kumanda aynı şekilde devreden çıkarılır, ancak "ON" düğmesi yerine "OFF" düğmesine basılması gerekir.

Işığın uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması

Lamba açıldığında, uzaktan kumanda ile en son ayarlanan ışık senaryosu ayarlanır (hafıza fonksiyonu).

Uzaktan kumandanın çalışması

1. & 2. Aç/Kapat
3. & 4. Parlaklık düzenleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basarak, bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, maksimum veya minimum parlaklığa ulaşılmasıyla sonuçlanır.
5. & 6. Işık rengi: Işık rengi aşamalı olarak düzenlenir. Münferit seviyeler düğmeye kısaca basılarak kontrol edilebilir. Düğmeye sürekli basarak en sıcak veya en soğuk renk ayarına daha hızlı ulaşılır.

7. KYM (RGB) düğmesi
1. Aşama: kırmızı ışık/ 2. Aşama: kırmızı ve yeşil ışık, renkler karışık/ 3. Aşama: yeşil ışık/ 4. Aşama: yeşil ve mavi ışık, renkler karışık/ 5. Aşama: mavi ışık/ 6. Aşama: kırmızı ve mavi ışık, renkler karışık/ 7. Aşama: RGB
8. «FLASH» Renk modu / «SMOOTH» Renk modu
9. Mod (açık renk):
1. Adım: 2700K
2. Adım: 4000K
3. Adım: 6500K
4. Adım: Gece lambası
10. & 11. Durumu kaydetmek için düğmeyi basılı tutun. Işığın yanıp sönmesi başarılı bir şekilde kaydedildiğini gösterir.
Uygunluk Taahhütname
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

Med väggströmbrytaren kan du välja följande ljuslägen genom att stänga av den kortvarigt:

- Ljusstyrka 100 % 2700K
Ljusstyrka 50 % 2700K
Ljusstyrka 25 % 2700K
Om armaturen efter mer än 1 minut tänds igen med huvudströmbrytaren/väggströmbrytaren, ställs det ljusscenario in som senast ställdes in med fjärrkontrollen (minnesfunktion).

Inställning av fjärrkontrollen

Stäng av ljuset under 10 sekunder. Sätt därefter på ljuset med väggkontakten och tryck samtidigt på "ON"-knappen på fjärrkontrollen. Efter ca fyra sekunder bekräftar lampan inställningen genom att blinka flera gånger. Nu kan lampan styras med fjärrkontrollen. Bortkoppling av fjärrkontrollen görs på samma sätt. Trycka bara på "OFF"-knappen istället för på "ON"-knappen.

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

När lampan slås på är det ljusscenario som senast ställdes in med fjärrkontrollen inställt (minnesfunktion).
Hur du använder fjärrkontrollen
1. & 2. På/Av
3. & 4. Reglering av ljusstyrka: Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund, är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i ximal eller minimal ljusstyrka.

5. & 6. Ljusfärg: Ljusfärgen regleras stegvis. De enskilda nivåerna kan styras genom att trycka kort på knappen. Den varmaste eller kallaste färginställningen uppnås snabbare om du trycker på knappen kontinuerligt.
7. RGB-kontroll
1. Steg: rött ljus/ 2. Steg: rött och grönt ljus, färgerna är blandade/ 3. Steg: grönt ljus/ 4. Steg: grönt och blått ljus, färgerna är blandade/ 5. Steg: blått ljus/ 6. Steg: rött och blått ljus, färgerna är blandade/ 7. Steg: RGB
8. Färgläge «FLASH» / Färgläge «SMOOTH»
9. Läge (ljus färg):
1. Steg: 2700K
2. Steg: 4000K
3. Steg: 6500K
4. Steg: Natthljus
10. & 11. Håll knappen intryckt för att spara ett tillstånd. Detta bekräftas med en blickande lamp.

Deklaration om överensstämmelse

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

Sa zidnim prekidačem možete odabrati sljedeće načine osvjetljenja kratkim isključivanjem i uključivanjem:
Svjetlina 100% 2700K
Svjetlina 50% 2700K
Svjetlina 25% 2700K
Ako se svjetlo ponovno uključi pomoću glavnog prekidača/zidnog prekidača nakon više od 1 minute, aktivira se scenarij osvjetljenja koji je zadnji put postavljen daljinskim upravljačem (funkcija memorije).

Namještanje daljinskog upravljača

Isključite rasvjetno tijelo iz dovoda struje tijekom 10 sekundi. Potom uključite rasvjetno tijelo pomoću zidne sklopke i istodobno pritisnite gumb "ON" na daljinskom upravljaču. Nakon otprilike četiri sekunde, rasvjetno tijelo potvrđuje uspješno programiranje ponovljenim treptanjem. Sada se rasvjetnim tijelom može upravljati daljinskim upravljačem. isključivanje daljinskog upravljača funkcionira na isti način, samo što umjesto gumba "ON" treba pritisnuti gumb "OFF".

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Ako je svjetiljka uključena, postavlja se scenarij osvjetljenja koji je zadnji postavljen daljinskim upravljačem (funkcija memorije).

Rad daljinskog upravljača

1. & 2. Uključi / Isključi
3. & 4. Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postiže se maksimalna ili minimalna svjetlina.
5. & 6. Svijetla boja: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačni stupnjevi mogu se kontrolirati kratkim pritiskom. Postavka najtoplije ili najhladnije boje postiže se brže kontinuiranim pritiskom na gumb.
7. Kontrola za RGB boje (crvena, zelena, plava)
 1. Korak: crveno svjetlo/ 2. Korak: crveno i zeleno svjetlo, boje se miješaju/ 3. Korak: zeleno svjetlo/ 4. Korak: zeleno i plavo svjetlo, boje se miješaju/ 5. Korak: plavo svjetlo/ 6. Korak: crveno i plavo svjetlo, boje se miješaju/ 7. Korak: RGB
 8. Način rada u boji «FLASH» / Način rada u boji «SMOOTH»
 9. Način (svijetla boja):
 1. Korak: 2700K
 2. Korak: 4000K
 3. Korak: 6500K
 4. Korak: noćno svjetlo
 10. & 11. Pritisnite i držite gumb kako biste spremili status. Uspjeh zadanog potvrđuje bljeskanje svjetla.

Izjava o sukladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

S stenskim stikalom lahko s kratkim izklopom in vklopom izberete naslednje načine osvetlitve:

Svetlost 100 % 2700K
Svetlost 50 % 2700K
Svetlost 25 % 2700K

Če svetilko po več kot 1 minuti ponovno vklopite z glavnim stikalom/stenskim stikalom, se nastavi scenarij osvetlitve, ki je bil nazadnje nastavljen z daljinskim upravljalnikom (spominska funkcija).

Nastavljanje daljinskega upravljalnika

Luč izklopite za 10 sekund. Nato vklopite luč s stenskim stikalom in istočasno pritisnite gumb "ON" na daljinskem upravljalniku. Po približno štirih sekundah luč potrdi uspešno programiranje z večkratnim utripanjem. Zdaj lahko luč upravljate z daljinskim upravljalnikom. Ločevanje daljinskega upravljalnika deluje na enak način, le da namesto gumba "ON" pritisnete gumb "OFF".

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Če je svetilka prižgana, se nastavi svetlobni scenarij, ki je bil nazadnje nastavljen z daljinskim upravljalnikom (funkcija pomnilnika).

Delovanje daljinskega upravljalnika

1. & 2. Vkllop/Izklop
3. & 4. Uravnavanje svetlosti: Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritisnete na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.
5. & 6. Svetla barva: Regulacija poteka stopenjsko. Posamezne stopnje lahko upravljate s kratkim pritiskom. Nastavitev najtoplejše ali najhladnejše barve dosežete hitreje z neprekinjenim pritiskom na gumb.
7. RGB nadzor
 1. korak: rdeča luč/ 2. korak: rdeča in zelena luč, barvi sta mešani/ 3. korak: zelena luč/ 4. Korak: zeleno i plavo svjetlo, boje se miješaju/ 5. korak: modra luč/ 6. korak: rdeča in modra luč, barvi sta mešani/ 7. korak: RGB
 8. Barvni način «FLASH» / Barvni način «SMOOTH»
 9. Način (svetla barva):
 1. Korak: 2700K
 2. Korak: 4000K
 3. Korak: 6500K
 4. Korak: noćna lučka
 10. & 11. Pritisnite in pridržite gumb, da shranite stanje. Uspješno dodelitev potrdi utripanje lučke.

Izjava o skladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Pomocou nástenného vypínača môžete krátkym vypnutím a zapnutím zvoliť nasledujúce svetelné režimy:
Jas 100 % 2700K
Jas 50 % 2700K
Jas 25 % 2700K
Ak sa svietidlo po viac ako 1 minúte opäť zapne hlavným vypínačom/stenovým vypínačom, nastavi sa scenár osvetlenia naposledy nastavený pomocou diaľkového ovládania (pamäťová funkcia).

Nastaviť diaľkové ovládanie

Odpojte svietidlo zo siete na 10 sekúnd. Potom zapnite svietidlo pomocou spínača na stene a zároveň stlačte tlačidlo „ON“ na diaľkovom ovládaní. Po úspešnom naprogramovaní diaľkového ovládania svietidlo približne po 4 sekundách niekoľkokrát zabliká. Teraz môžete svietidlo ovládať pomocou diaľkového ovládania. Odpojenie funkcie diaľkového ovládania vykonáte rovnakým spôsobom, avšak namiesto tlačidla „ON“ stlačíte tlačidlo „OFF“.

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Ak je svietidlo zapnuté, nastavi sa scenár osvetlenia naposledy nastavený pomocou diaľkového ovládača (funkcia pamäte).
Obsluha diaľkového ovládača
1. & 2. Zap/Vyp
3. & 4. Regulator jasu: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasu.

5. & 6. Farba svetla: Regulácia prebieha po etapách. Jednotlivé stupne je možné ovládať krátkym stlačením. Najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farieb sa dosiahne rýchlejšie nepretržitým stlačením tlačidla.
7. Ovládanie RGB
 1. Krok: červené svetlo/ 2. Krok: červené a zelené svetlo, farby sú zmiešané/ 3. Krok: zelené svetlo/ 4. Krok: zelené a modré svetlo, farby sú zmiešané/ 5. Krok: modré svetlo/ 6. Krok: červené a modré svetlo, farby sú zmiešané/ 7. Krok: RGB
 8. Režim farby «FLASH» / Režim farby «SMOOTH»
 9. Režim (farba svetla):
 1. Krok: 2700K
 2. Krok: 4000K
 3. Krok: 6500K
 4. Krok: nočné svetlo
 10. & 11. Stav uložite stlačením a podržaním tlačidla. Úspešné priradenie je potvrdené blikaním svetla.

Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto

Com o interruptor de parede, você pode selecionar os seguintes modos de luz ligando e desligando brevemente:
Brilho 100% 2700K
Brilho 50% 2700K
Brilho 25% 2700K

Se a luminária for ligada novamente através do interruptor principal/interruptor de parede após mais de 1 minuto, o último cenário de iluminação definido com o controlo remoto é definido (função de memória).

Configurar o comando remoto

Por favor, desconecte a lâmpada, durante 10 segundos, da rede. De seguida ligue a lâmpada através do interruptor de parede e, simultaneamente, prima o botão "ON" no comando remoto. Após aproximadamente quatro segundos, a lâmpada confirma a programação bem-sucedida com um piscar repetido. Agora a lâmpada pode ser controlada com o comando remoto. O desacoplamento do comando remoto funciona do mesmo modo, apenas é necessário premir o botão "OFF" em vez do botão "ON".

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

Se a lâmpada estiver acesa, é definido o último cenário de iluminação definido com o controle remoto (função de memória).

Operação do controlo remoto

1. & 2. Ligar/Desligar
3. & 4. Regulator de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.

5. & 6. Cor clara: A regulagem ocorre em etapas. Os estágios individuais podem ser controlados pressionando brevemente. A configuração de cor mais quente ou mais fria é alcançada mais rapidamente pressionando continuamente o botão.
7. Controlo RGB
 1. Passo: luz vermelha/ 2. Passo: luzes vermelha e verde, as cores estão misturadas/ 3. Passo: luz verde/ 4. Passo: luzes verde e azul, as cores estão misturadas/ 5. Passo: luz azul/ 6. Passo: luzes vermelha e azul, as cores estão misturadas/ 7. Passo: RGB
 8. Modo de cor «FLASH» / Modo de cor «SMOOTH»
 9. Modo (cor clara):
 1. Passo: 2700K
 2. Passo: 4000K
 3. Passo: 6500K
 4. Passo: luz noturna
 10. & 11. Pressione e mantenha premido o botão para guardar um estado. A atribuição bem sucedida é confirmada pela luz intermitente.
- Declaração de Conformidade**

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Opis kako svetlo radi bez daljinskog upravljača

Pomoću zidnog prekidača možete odabrati sljedeće modove svetla kratkim isključivanjem i uključenjem:
Svetlina 100% 2700K
Svetlina 50% 2700K
Svetlina 25% 2700K
Ako se svetlo ponovo uključi pomoću glavnog prekidača/zidnog prekidača nakon više od 1 minute, aktivira se scenarij svetla koji je posljednji postavljen daljinskim upravljačem (funkcija memorije).

Postavljanje daljinskog upravljača

Isključite svjetiljku iz mreže na 10 sekundi. Zatim uključite svjetiljku pomoću zidnog prekidača i istovremeno pritisnite dugme "ON" na daljinskom upravljaču. Nakon otprilike četiri sekunde, svjetiljka potvrđuje uspješno programiranje ponovljenim treperenjem. Sada se svjetiljkom može upravljati daljinskim upravljačem. Isključivanje daljinskog upravljača funkcionira na isti način, samo što umjesto dugmeta "ON" treba biti pritisnuto dugme "OFF".

Opis kako svetlo radi sa daljinskim upravljačem

Ako je lampa upaljena, podešen je zadnji scenarij osvjetljenja daljinskim upravljačem (funkcija memorije).
Rad sa daljinskim upravljačem
1. & 2. Uključeno/Isključeno
3. & 4. Regulator jačine svetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svetla.

5. & 6. Boja svetla: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Najtoplija ili najhladnija postavka boje se postiže brže neprekidnim pritiskom na dugme.

7. RGB kontrola
1. Korak: crveno svetlo/ 2. Korak: crveno i zeleno svetlo, boje su pomiješane/ 3. Korak: zeleno svetlo/ 4. Korak: zeleno i plavo svetlo, boje su pomiješane/ 5. Korak: plavo svetlo/ 6. Korak: crveno i plavo svetlo, boje su pomiješane/ 7. Korak: RGB
8. Režim boje «FLASH» / Režim boje «SMOOTH»
9. Način rada (svjetla boja):
1. Korak: 2700K
2. Korak: 4000K
3. Korak: 6500K
4. Korak: noćno svetlo
10. & 11. Pritisnite i držite tipku da sačuvate stanje. Uspješno dodjeljivanje je potvrđeno treperenjem svetla.
Deklaracija o usklađenosti
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ je na sljedećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Valgusti kasutamaine ilma kaugjuhtimisipuldita

Seinalülitiga saate valida järgmised valgusrežiimid, lülitades lühidalt välja ja sisse:

Heledus 100% 2700K
Heledus 50% 2700K
Heledus 25% 2700K
Kui valgusti lülitatakse uuesti sisse pealüliti/seinalüliti kaudu rohkem kui 1 minuti möödudes, seatakse sisse viimati kaugjuhtimisipuldiga määratud valgustusstsenaarium (mälufunktsioon).

Kaugjuhtimise häälestamine

Lahutage valgusti 10 sekundiks vooluvõrgust. Seejärel lülitage valgusti sisse, kasutades seinalülitit, ja vajutage samal ajal kaugjuhtimisipuldil nuppu "SEES". Mõne sekundi pärast kinnitab valgusti mitmekordne vilkumine programmeerimise õnnestumist. Nüüd saab valgustit juhtida kaugjuhtimisipuldiga. Kaugjuhtimisipuldi välja lülitamine toimib samal viisil, välja arvatud see, et nupu "SEES" asemel tuleb vajutada nuppu "VÄLIAS".

Valgusti kasutamaine kaugjuhtimisipuldi kasutamisel

Kui lamp on sisse lülitatud, seatakse kaugjuhtimisipuldiga viimati seadistatud valgustuse stsenaarium (mälufunktsioon).
Kaugjuhtimisipuldi kasutamaine
1. & 2. Sisse/välja
3. & 4. Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.

5. & 6. Hele värv: reguleerimine toimub etapiivisiliselt. Üksikuid etappe saab juhtida, vajutades lühidalt. Kõige soojem või külmem värviseade saavutatakse kiiremini, kui vajutate nuppu pidevalt.

7. RGB-juhtimine
1. Samm: punane valgus/ 2. Samm: punane ja roheline valgus, värvid on segamini/ 3. Samm: roheline/ 4. Samm: roheline ja sinine valgus, värvid on segamini/ 5. Samm: sinine valgus/ 6. Samm: punane ja sinine valgus, värvid on segamini/ 7. Samm: RGB
8. Värvirežiim «FLASH» / Värvirežiim «SMOOTH»
9. Režiim (hele värv):
1. Samm: 2700K
2. Samm: 4000K
3. Samm: 6500K
4. Samm: öövalgus
10. & 11. Oleku salvestamiseks hoidke nuppu all. Edukast määramisest annab märku tule vilkumine.

Vastavusdeklaratsioon

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Su sieniniu jungikliu galite pasirinkti šiuos apšvietimo režimus trumpam išjungdami ir įjungdami:

Šviesumas 100% 2700K
Šviesumas 50% 2700K
Šviesumas 25% 2700K
Jei šviestuvas vėl įjungiamas pagrindiniu jungikliu / sieniniu jungikliu praėjus daugiau kaip 1 minutei, nustatomas paskutinis nuotolinio valdymo pulteliu nustatytas apšvietimo scenarijus (atminties funkcija).

Nuotolinio valdymo pultelio nustatymas

10 sekundžių išjunkite šviesą iš elektros tinklo. Tuomet įjunkite šviesą paspausdami sieninį jungiklį ir tuo pačiu nuotolinio valdymo pultelio mygtuką „IJUNGTI“. Maždaug po keturių sekundžių kelis kartus sublyksėjusi šviesa praneš apie sėkmingai atliktą programavimą. Dabar šviesą jau galite valdyti nuotolinio valdymo pulteliu. Nuotolinio valdymo pultelį išjungti galite tuo pačiu būdu, tik, vietoj mygtuko „IJUNGTI“ paspauskite mygtuką „IŠJUNGTI“.

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Jei lemputė įjungta, nustatomas paskutinis nuotolinio valdymo pulteliu nustatytas apšvietimo scenarijus (atminties funkcija).
Nuotolinio pulto valdymas
1. & 2. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF)
3. & 4. Ryškumo reguliatorius: Reguliavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite didžiausią arba mažiausią ryškumą.

5. & 6. Šviesos spalva: reguliavimas vyksta etapais. Atskirus etapus galima valdyti trumpai paspaudus. Šilčiausias arba šalčiausias spalvos nustatymas pasiekiamas greičiau nuolat spaudžiant mygtuką.

7. RGB valdymas
1. žingsnis: raudona šviesa/ 2. žingsnis: raudona ir žalia šviesa, spalvos yra sumaišytos/ 3. žingsnis: žalia/ 4. žingsnis: žalia ir mėlyna šviesa, spalvos yra sumaišytos/ 5. žingsnis: mėlyna šviesa/ 6. žingsnis: raudona ir mėlyna šviesa, spalvos yra sumaišytos/ 7. žingsnis: RGB
8. Spalvos režimas «FLASH» (žybsėjimas) / Spalvos režimas «SMOOTH» (tolygumas)
9. Režimas (šviesi spalva):
1. žingsnis: 2700K
2. žingsnis: 4000 tūkst
3. žingsnis: 6500K
4. žingsnis: naktinė šviesa
10. & 11. Paspauskite ir palaikykite mygtuką, kad išsaugotumėte būseną. Sėkmingas priskyrimas patvirtinamas mirksnčia lempute.
Atitikties deklaracija
„Trio Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Med vægkontakten kan du vælge følgende lystilstande ved kort at slukke og tænde:

Lysstyrke 100 % 2700K
Lysstyrke 50 % 2700K
Lysstyrke 25 % 2700K
Hvis armaturet tændes igen via hovedafbryderen/vægkontakten efter mere end 1 minut, indstilles det lysscenarie, der sidst blev indstillet med fjernbetjeningen (hukommelsesfunktion).

Installer fjernbetjening

Sluk venligst for lyset fra hovedkontakten i 10 sekunder. Derefter tænd for lyset ved hjælp af vægkontakten og samtidig tryk på "ON" knappen på fjernbetjeningen. Efter omkring 4 sekunder bekræfter lyset korrekt programmering ved at blinke adskillige gange. Nu kan lyset kontrolleres med fjernbetjeningen. Afbrydelse af fjernbetjeningen fungerer på samme måde, undtagen at der skal trykkes på "OFF" knappen i stedet for "ON" knappen.

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Hvis lampen er tændt, indstilles lysscenariet sidst indstillet med fjernbetjeningen (hukommelsesfunktion).
Betjening af fjernbetjeningen
1. & 2. Til/Fra
3. & 4. Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.

5. & 6. Lys farve: Reguleringen foregår etapevis. De enkelte trin kan styres ved et kort tryk. Den varmeste eller koldeste farveindstilling opnås hurtigere ved at trykke konstant på knappen.

7. RGB-kontrol
1. Trin: rødt lys/ 2. Trin: rødt og grønt lys, farverne er blandet/ 3. Trin: grønt lys/ 4. Trin: grønt og blåt lys, farverne er blandet/ 5. Trin: blåt lys/ 6. Trin: rødt og blåt lys, farverne er blandet/ 7. Trin: RGB
8. Farvetilstand «FLASH» / Farvetilstand «SMOOTH»
9. Tilstand (lys farve):
1. Trin: 2700K
2. Trin: 4000K
3. Trin: 6500K
4. Trin: natlys
10. & 11. Tryk på, og hold knappen nede for at gemme en tilstand. Udførsel bekræftes, når lyset blinker.

Overenstemmelseserklæring

Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

Med veggbryteren kan du velge følgende lysmoduser ved å slå av og på kort:

Lysstyrke 100 % 2700K

Lysstyrke 50 % 2700K

Lysstyrke 25 % 2700K

Hvis armaturen slås på igjen med hovedbryteren/veggbryteren etter mer enn 1 minutt, stilles det sist innstilte lysscenariet med fjernkontrollen inn (minnefunksjon).

Sett opp fjernkontroll

Koble lyset fra strømmettet i 10 sekunder. Slå deretter på lyset med veggbryteren, og trykk samtidig "ON"-knappen på fjernkontrollen. Etter rundt fire sekunder bekrefter lyser vellykket programmering ved å blinke flere ganger. Nå kan lyset styres med fjernkontrollen. Frakobling av fjernkontrollen fungerer på samme måte, men "OFF"-knappen må trykkes i stedet for "PÅ"-knappen.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Hvis lampen er slått på, stilles belysningsscenariet sist inn med fjernkontrollen (minnefunksjon).

Bruk av fjernkontrollen

1. & 2. Av/På

3. & 4. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå maksimal eller minimal lysstyrke.

5. & 6. Lys farge: Reguleringen skjer trinnvis. De enkelte trinnene kan styres ved å trykke kort. Den varmeste eller kaldeste fargeinnstillingen nås raskere ved å trykke kontinuerlig på knappen.

7. RGB-kontroll

1. Trinn: rødt lys/ 2. Trinn: rødt og grønt lys, fargene er blandet/ 3. Trinn: grønt lys/ 4. Trinn: grønt og blått lys, fargene er blandet/ 5. Trinn: blått lys/ 6. Trinn: rødt og blått lys, fargene er blandet/ 7. Trinn: RGB

8. Fargemodus «FLASH» / Fargemodus «SMOOTH»

9. Modus (lys farge):

1. Trinn: 2700K
2. Trinn: 4000K
3. Trinn: 6500K
4. Trinn: natthys

10. & 11. Trykk og hold inne knappen for å lagre en tilstand. Vellykket tildeling bekreftes ved at lyset blinker.

Samsvarserklæring

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Opis funkcije bez daljinskog upravljača

Pomoћu zidnog prekidača možete izabrati sledeће режиме осветљења kratkim iskljućivanјem и укључивањem:

Svetlost 100 % 2700K

Svetlost 50 % 2700K

Svetlost 25 % 2700K

Ako се светло поново укључи помоћу главног prekidača/zidnog prekidača након више од 1 минута, активира се сценарио осветљења који је последњи пут подешен даљинским управљачем (функција меморије).

Uspostava daljinskog upravljača

Iskljućите svetiljku iz strujne mreže на 10 sekundi. Posle toga укључите svetiljku pomoću zidnog prekidača i istovremeno pritisnite taster "ON" на daljinskom upravljaču. Posle nekih četiri sekunde, svetiljka potvrђuje uspešno programiranje ponovljenim žmirkanjem. Sada се svetiljkom može upravljati daljinskim upravljačem. iskljućivanje daljinskog upravljača funkcionіše на isti naćin, samo što се umesto tastera "ON" treba pritisnutи taster "OFF".

Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

Ako је лампа укључена, подешен је последњи сценарио осветљења помоћу даљинског управљача (функција меморије).

Rukovanje daljinskim upravljačem

1. & 2. Uklj./Isklj.

3. & 4. Regulator osvetljenosti: Regulacija се vrši postepeno. Kratkim pritiskom се mogu aktivirati pojedinaćni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera се postiže maksimum одн. minimum osvetljenosti.

5. & 6. Боја светла: Регулација се одвија у фазама. Појединачне фазе се могу контролисати kratkim pritiskом. Континуираним притиском на дугме брже се постиже најтоплија или најхладнија поставка боје.

7. RGB управљање

1. Корак: crveno svetlo/ 2. Корак: crveno i zeleno svetlo, боје се међају/ 3. Корак: zeleno svetlo/ 4. Корак: zeleno i plavo svetlo, боје се међају/ 5. Корак: plavo svetlo/ 6. Корак: crveno i plavo svetlo, боје се међају/ 7. Корак: RGB

8. Režim боје «FLASH» / Režim боје «SMOOTH»

9. Режим (светла боја):

1. Корак: 2700K
2. Корак: 4000K
3. Корак: 6500K
4. Корак: ноћно светло

10. & 11. Pritisnite i држите dugme да biste saćuvalи stanje. Uspešno dodeljivanje је potvrђeno trepćućim svetlom.

Deklaracija о usklađenosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, овим izjavљује да је ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije о usklađenosti EU на raspolaganju је на sledećој internet adresи: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

Ar sienas slēdzi varat izvēlēties šādus gaismas režīmus, īslaicīgi izslēdzot un ieslēdzot:

Spilgtums 100% 2700K

Spilgtums 50% 2700K

Spilgtums 25% 2700K

Ja pēc vairāk nekā 1 minūtes gaismeklis atkal tiek ieslēgts ar galveno slēdzi/ sienas slēdzi, tiek iestatīts apgaismojuma scenārijs, kas pēdējo reizi iestatīts ar tālvadības pulti (atmiņas funkcija).

Iestatiet tālvadības pulti

Lūdzu, atvienojiet gaismekli 10 sekundes no tīkla. Pēc tam ieslēdziet gaismekli, izmantojot sienas slēdzi, un vienlaikus nospiediet tālvadības pults pogu "ON" (ieslēgt). Pēc apmēram četrām sekundēm gaismeklis apstiprina veiksmīgu programmēšanu ar atkārtotu mirgošanu. Tagad gaismekli var vadīt ar tālvadības pulti. Tālvadības pults atdalīšana darbojas tādā pašā veidā, izņemot to, ka pogas "ON" (ieslēgt) vietā ir jānospiež poga "OFF" (izslēgt).

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

Ja lampiņa ir ieslēgta, tiek iestatīts pēdējais ar tālvadības pulti iestatītais apgaismojuma scenārijs (atmiņas funkcija).

Tālvadības pults lietošana

1. & 2. Ljungimas (ON) / iљjungimas (OFF)

3. & 4. Spilgtuma regulēšana: Regulēšana notiek pakāpju veidā. īslaicīgi nospiežot, iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts maksimālais vai minimālais spilgtums.

5. & 6. Gaismas krāsa: regulēšana notiek pakāpeniski. Atsevišķus posmus var kontrolēt, īsi nospiežot. Siltākā vai aukstākā krāsas iestatījums tiek sasniegts ātrāk, nepārtraukti nospiežot pogu.

7. RGB valdymas

1. solis: sarkanā gaisma/ 2. solis: sarkanā un zaļā gaisma, krāsas ir sajauktas/ 3. solis: zaļā gaisma/ 4. solis: zaļā un zilā gaisma, krāsa ir sajaukta/ 5. solis: zilā gaisma/ 6. solis: sarkanā un zilā gaisma, krāsa ir sajaukta/ 7. solis: RGB

8. Krāsu režims «FLASH» / Krāsu režims «SMOOTH»

9. Režims (gaiša krāsa):

1. Solis: 2700K
2. Solis: 4000K
3. Solis: 6500K
4. Solis: nakts gaisma

10. & 11. Nospiediet un turiet nospiestu pogu, lai saglabātu stāvokli. Veiksmīga uzdevuma paveikšanu apstiprina mirgojošā gaisma.

Atbilstības deklarācija

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberga, ar šo deklarē, ka šis izstrādājums atbilst direktīvai Nr. 2014/53/EU. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>

Опис того, як працює світильник без пульта дистанційного керування

За допомогою настінного вимикача ви можете вибрати наступні режими освітлення, кожен зі 100% яскравістю, коротко вимкнувши та увімкнувши його:

Яскравість 100 % 2700K

Яскравість 50 % 2700K

Яскравість 25 % 2700K

Якщо світло знову увмикається за допомогою головного вимикача/настінного вимикача більше ніж через 1 хвилину, активується сценарій освітлення, встановлений останнім за допомогою пульта дистанційного керування (функція пам'яті).

Налаштуйте пульт дистанційного керування

Будь ласка, відключіть світильник від електромережі на 10 секунд. Потім увімкніть світильник за допомогою настінного вимикача і одночасно натисніть кнопку «ON» на пульті дистанційного керування. Приблизно через чотири секунди індикатор підтверджує успішне програмування, блимаючи кілька разів. Тепер світильником можна керувати за допомогою пульта дистанційного керування. Відключення пульта працює таким же чином, за винятком того, що замість кнопки "УВІМК." Потрібно натискати кнопку "ВИМК."

Опис того, як працює світильник з пультом дистанційного керування

Якщо лампа увімкнена, встановлюється останній встановлений за допомогою пульта дистанційного керування сценарій освітлення (функція пам'яті).

Робота пульта дистанційного керування

1. & 2. Увімкнено вимкнено

3. & 4. Регулятор яскравості: Регулювання відбувається поетапно. Натисканням протягом короткого періоду можна контролювати окремі етапи. Постійне натискання кнопки призводить до досягнення максимальної або мінімальної яскравості.

5. & 6. Світлий колір: Регулювання відбувається поетапно. Коротким натисканням можна керувати окремими етапами. Налаштування найтеплішого або найхолоднішого кольору досягається швидше, якщо постійно натискати кнопку.

7. RGB управління

1. Крок: червоне світло / 2. Крок: червоне і зелене світло, кольори змішуються / 3. Крок: зелене світло / 4. Крок: зелений і синє світло, кольори змішуються / 5. Крок: синє світло / 6 Крок: червоне та синє світло, кольори змішані / 7. Крок: RGB

8. Колірний режим «FLASH» / Колірний режим «SMOOTH»

9. Режим (світлий колір):

1. Крок: 2700K
2. Крок: 4000K
3. Крок: 6500K
4. Крок: нічник

10. & 11. Натисніть і утримуйте кнопку, щоб зберегти стан. Мерехтіння світла свідчить про успішне призначення.

Декларація про відповідність

Цим Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, заявляє, що цей продукт відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою Інтернет-адресою: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/633610131.pdf>